

LES GENS



Anaïs Cheiron a pris le poste de direction de la Réserve naturelle de Camargue en janvier dernier où elle était chargée de mission

depuis 2010. anaïs.cheiron@espaces-naturels.fr



Mylene Musquet est la nouvelle directrice adjointe du Parc national de la Guadeloupe. mylene.musquet@guadeloupe-parcnational.fr



Nathalie Siefert prend la tête du service connaissance et gestion du patrimoine du Parc national du Mercantour. Elle était auparavant à la région Lorraine. nathalie.siefert@mercantour-parcnational.fr



Pascal Danneels, directeur des actions territoriales à la Fédération des Conservatoires depuis plus de 10 ans, rejoint la Chambre d'agriculture de la Manche en tant que responsable de pôle Territoires / Environnement. pdanneels@manche.chambagri.fr



Adeline Destombes a pris en juin le poste de chargée de secteur Gironde au sein du Conservatoire d'espaces naturels d'Aquitaine. Elle quitte la Fédération des conservatoires ainsi que le comité éditorial de la revue *Espaces naturels* où elle était responsable de la rubrique gestion patrimoniale depuis 5 ans.



Paul Delduc a été nommé directeur général de l'aménagement, du logement et de la nature (DGALN) au ministère de l'Écologie. Ancien conseiller de Delphine Batho, il était depuis quelques mois le commissaire général au développement durable. Il remplace Jean-Marc Michel, qui occupait ce poste depuis 2008 et qui prend sa retraite.

des mots pour le dire



DICTIONNAIRE DE LA DIVERSITÉ BIOLOGIQUE ET DE LA CONSERVATION DE LA NATURE

Patrick Triplet - 722 Pages

Tous les mots de la nature dans un dico

Le but était de trouver la « définition la plus simple possible » sans être « totale et définitive ». « Crymnophile », en moins d'une ligne, « fragmentation » en deux pages, ou encore « outil de planification de la conservation » en deux pages et demi, mais « aire protégée » en plus de onze pages. Tous les termes utiles en matière de diversité biologique et plus généralement de conservation de la nature sont repris dans le *Dictionnaire de la diversité biologique et de la conservation de la nature*, de 722 pages.

Le but était de trouver la « **définition la plus simple possible** » sans être « **totale et définitive** »

La biodiversité (biodiversity) est expliquée clairement, et une approche de sa monétarisation, qui explicite les valeurs de la biodiversité proposée par les économistes, conclut que l'utilisation de ces méthodes de quantification de la valeur des biens et services d'un site particulier peut être très compliquée et exige souvent beaucoup de temps et de ressources ».

À l'image de ces manuels précédents¹, Patrick Triplet a mené, en équipe, un travail de fourmi, pour disposer aisément (le format pdf permet une recherche rapide !) de la définition la plus simple et la plus juste d'un terme ou d'une expression portant sur les aires protégées, leur gestion ou plus largement sur l'environnement. Une traduction de chaque terme en anglais en réjouira plus d'un ! Cette compilation est une première version, qui sera améliorée au fil des contributions. Que vous soyez enseignant, étudiant, juriste, gestionnaire d'aire protégée ou curieux de nature, prenez le temps de télécharger cet outil pratique... Et gardez donc ce dictionnaire à portée de clavier, pour découvrir des termes, utiliser le meilleur pour chaque situation, voire transmettre de nouveaux termes ou des précisions à l'auteur²... • **Bénédicte Lefevre**, Biotope, membre du Comité éditorial d'*Espaces Naturels*

(1) Manuel de gestion des aires protégées d'Afrique francophone, Manuel de gestion des oiseaux et de leurs habitats en zones côtières.

(2) Patrick.triplet1@orange.fr

À TÉLÉCHARGER SUR

www.petitlien.fr/dico-nature